

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

COM.TEX/SB/1010\*

14 January 1985

Special Distribution

---

Textiles Surveillance Body

## ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

### Notification under Article 4:4

#### Modification of the Bilateral Agreement between the United States and Malaysia

The Textiles Surveillance Body received a notification from the United States of a modification of their bilateral agreement with Malaysia. A specific restraint on Category 345 was agreed for the period 29 February to 31 December 1984.<sup>1</sup>

The TSB, pursuant to its procedures regarding bilateral agreements notified under Article 4<sup>2</sup>, has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

---

<sup>1</sup>The original bilateral agreement is contained in COM.TEX/SB/711

<sup>2</sup>See COM.TEX/SB/35, Annex B

\*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

July 20, 1984

UNITED STATES AND MALAYSIA  
AMEND TEXTILE AGREEMENT

The United States and Malaysia exchanged notes dated June 8 and 20, 1984, to amend the existing bilateral textile agreement between the two countries. Texts of the notes follow:

UNITED STATES NOTE

Kuala Lumpur  
June 8, 1984

YB Datuk Azizan bin Zainul Abidin  
Secretary General of Trade and Industry  
Jalam Duta  
Kuala Lumpur

Excellency:

I have the honor to refer to the Arrangement Regarding International Trade in Textiles, with Annexes, done at Geneva on December 20, 1973, and extended by Protocols adopted December 14, 1977, with Annexes effected by exchange of Notes on August 21, 1981. I also have the honor to refer to the Agreement on Textiles Between the United States and the Government of Malaysia dated December 5, 1980 (hereinafter referred to as the Agreement) and consultations held in Kuala Lumpur in May 1984 between representatives of the United States and Malaysia.

On behalf of my Government I propose the following prorated limit as an Amendment to Annex B of the Agreement:

Category	Description	Unit	Feb 29-Dec 31, 1984
345	Sweaters	Doz	56,248

If the above is acceptable to your Government, this Note and your response on behalf of your Government shall constitute an Amendment to the Agreement between our two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.



Embassy of the United States of America

Kuala Lumpur, June 8, 1984

MALAYSIAN NOTE

Kuala Lumpur  
20 June 1984

His Excellency  
Mr. Thomas P. Shoemith  
Ambassador of the United States of America  
Kuala Lumpur

His Excellency,

I have the honour to refer to your Note No. 195 of 8 June 1984 concerning an Amendment to Annex B of the Agreement on Textiles between the Government of the United States and the Government of Malaysia dated 5 December 1980, which reads as follows:

United States Note

I also have the honour to confirm that the above proposal is acceptable to the Government of Malaysia and that Your Excellency's Note and this reply on behalf of my Government shall constitute an amendment to the Agreement between our two governments.

Please accept, Your Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

(signed) Datuk Azizan Bin Zainul Abidin  
Secretary-General  
Ministry of Trade and Industry  
Malaysia